

ça bouge !

12
août
2022

ça bouge !

N°1569

SOIRÉE EN HAUT VOL
AUX BORDS DE MARNE



Bonjour à toutes et à tous,

Des Résidents des Bords de Marne ont voyagé en avion autour du globe lors d'une soirée à thème.

Un pique-nique a été organisé au Parc du Raincy.

A la Résidence de l'Abbaye, des Résidents se sont baladés dans les allées de la Roseraie de l'Hay-les-Roses.

La Halte garderie a fêté la fin de l'année grâce à la ferme Tiligolo.

Une sortie au restaurant et un repas en terrasse a ravi des Résidents de la Cité Verte.

Un après-midi gourmand glacé a été organisé.

A la Cristolienne, Marie Claude, bénévole, a organisé un repas thérapeutique.

La Résidence se transforme en bords de mer pour l'été.

Bonne semaine à tous,

Margaux MESLET
Responsable communication

L'ACTU DES RÉSIDENCES

- SOIRÉE EN HAUT VOL AUX BORDS DE MARNE

- SORTIE À LA ROSERAIE DE L'HAY-LES-ROSES

- REPAS THÉRAPEUTIQUE ORGANISÉ PAR UNE BÉNÉVOLE À LA CRISTOLIENNE

- SORTIE AU RESTAURANT GÉGÈNE POUR DES RÉSIDENTS DE LA CITÉ VERTE

- PIQUE-NIQUE AU PARC DU RAINCY

- FÊTE DE LA HALTE GARDERIE DE L'ABBAYE AVEC LA FERME TILIGOLO

- LA CRISTOLIENNE À LA PLAGE

- APRÈS-MIDI GOURMANDE À LA CITÉ VERTE

ACTUALITÉS

- LE 15 AOÛT, UN JOUR FÉRIÉ

- JEUX : SUDOKU

- PLANNING ACTIVITÉS

BORDS DE MARNE

SOIRÉE EN HAUT VOL AUX BORDS DE MARNE

Suite aux fortes chaleurs de la semaine dernière, nous avons annulé la soirée Koh Lanta, qui a été reportée en septembre. Nous avons décidé de faire voyager les Résidents à travers le monde en embarquant à bord d'un avion.

Pour l'occasion la cafétéria a été transformée en cabine, chaque résident avait sa carte d'embarquement et son siège réservé. Ils ont été accueillis par le commandant de bord et son équipage. Les magnifiques hôtesse de l'air d'Air BDM, ont œuvré toute la soirée avec leur chariots et plateaux repas auprès des voyageurs transportés. Après la fameuse démonstration des consignes de sécurité, le Chef nous a préparé un repas en fonction des escales proposées lors de ce vol. Passant au-dessus de l'Afrique, nous avons eu en entrée, banane au lard et ses alokos (bananes plantains frites). Arrivée sur l'île de la Réunion, nous avons eu le droit en plat principal à un carry de crevettes accompagné de son riz parfumé. Pour la destination finale, Bora bora, nous avons eu le droit à des plateaux de fruits exotiques. Lors de ce vol assez spécial où les passagers pouvaient voir sur l'écran principal, le trajet en tant réel ainsi que les images des pays survolés, le commandant de bord a également fait des quizz musicaux et en images, permettant aux voyageurs de se divertir et d'en apprendre plus sur ces contrées lointaines. Arrivée à la destination finale du pacifique sans perturbation, les passagers ont dégusté une coupe de champagne et reçu en cadeau de bienvenue le fameux collier de fleurs.

« Ce fut une soirée extraordinaire, j'ai vraiment eu l'impression d'être dans un avion et de voyager, tous les détails y étaient. Un énorme merci aux équipes » Mme T.

« Un voyage qui nous rappelle les nôtre ! C'était une soirée et un vol très enrichissant et divertissant, nous remercions le commandant et tous l'équipage de Air BDM » M. et Mme S.

Alexandre, équipe de la vie sociale

BORDS DE MARNE



ABBAYE

SORTIE À LA ROSERAIE DE L'HAY-LES-ROSES

Il y a quelques semaines, des Résidents de l'Abbaye se sont baladés à la Roseraie de l'Hay-les-Roses.

Cette roseraie est la première roseraie moderne, fondée en 1894 par Jules Gravereaux. Elle regroupe près de 3 300 variétés de rosiers, toutes plus belles les unes que les autres. Sa surface totale d'1,52 hectare permet de déambuler dans ses grandes allées. Un vrai plaisir pour les yeux et les narines, quand on s'approche des bourgeons.

L'équipe de la vie sociale



LA CRISTOLIENNE

REPAS THÉRAPEUTIQUE ORGANISÉ PAR UNE BÉNÉVOLE

Marie-Claude, bénévole à la Résidence de la Cristolienne a organisé un repas thérapeutique. Avec son aide, des Résidents de l'étage spécifique ont choisi leur menu. Avec la participation de l'équipe de l'étage, la salle de repas a été décorée et les tables dressées. L'ambiance était à son comble tandis que les Résidents profitaient d'un repas tous ensemble. Nous remercions Marie-Claude qui a fait plaisir aux Résidents !

L'équipe de la vie sociale



LA CRISTOLLIENNE



CITÉ VERTE

SORTIE AU RESTAURANT CHEZ GÉGÈNE

Par ces temps de fortes chaleurs, un repas au bord de l'eau nous a fait le plus grand bien. La terrasse de « Chez Gégène » avec, au menu, les moules marinières ou les andouillettes mais aussi les délicieuses tartes aux fraises à la Chantilly nous a offert un temps de partage bien agréable.

Françoise, responsable de la vie sociale



Mme Judée

Mme Wender



CITÉ VERTE



Mme Maurel



Mme Michel



M. Wender

BORDS DE MARNE

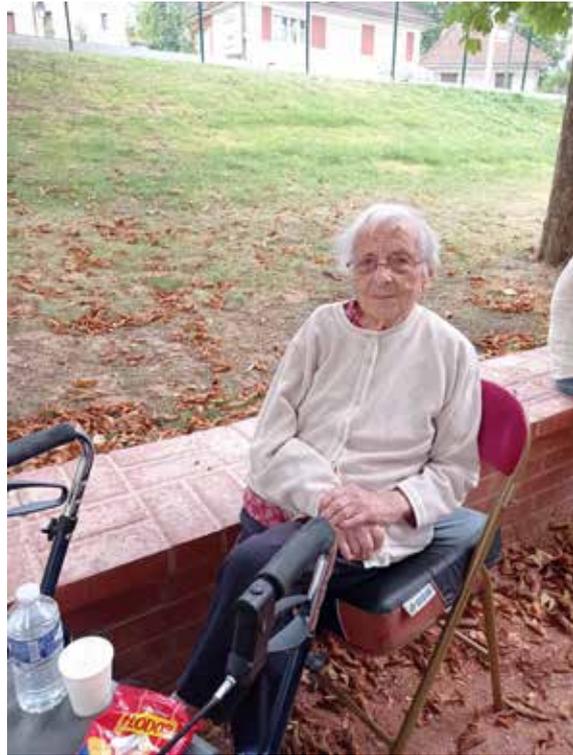
SORTIE PIQUE-NIQUE AU PARC DE RAINCY

Jeudi 21 juillet, nous sommes allés pique-niquer au parc de Raincy pour profiter d'un cadre agréable et verdoyant. Nous avons été rejoints par les clients de l'accueil de jour de la Cristolienne. Nous avons partagé un moment convivial en plein air et partagé un bon repas fait de crudités et de charcuteries accompagnés de chips et de fruits (melons, pastèques, abricots...) en dessert. Nous avons profité de ce moment pour faire de belles connaissances. Installés à l'abri du soleil sous les arbres nous avons fini l'après-midi par des quiz sur les expressions, nous avons bien ri et profité de l'ambiance.

Résidents du 3ème étage et du Club, Efat et Sylvie



BORDS DE MARNE



ABBAYE

FÊTE DE FIN D'ANNÉE DE LA HALTE GARDERIE

Afin de célébrer la fin de l'année, la halte-garderie de l'Abbaye a organisé une véritable fête.

La ferme Tiligolo s'est installée dans les jardins de la Résidence avec ses animaux. Les enfants et les Résidents présents ont profité de ces instants de douceur avec les animaux. Certains ont eu la chance de tenir dans leur main un jeune poussin, ou encore de caresser une chèvre. Un magnifique après-midi intergénérationnel.

Merci au personnel du service technique de la Résidence pour son aide dans la mise en place de la ferme.

L'équipe de la vie sociale



ABBAYE



LA CRISTOLIENNE

LA CRISTOLIENNE À LA PLAGE

La Résidence de la Cristolienne passe l'été au bord de l'eau.

Les décorations de la Résidence sont gonflables et florales, et seront accompagnées d'événements et d'apéritifs festifs en musique.

Ce sera un bel été plein de surprises pour nos Résidents !

L'équipe de la vie sociale



LA CRISTOLLIENNE



CITÉ VERTE

APRÈS-MIDI GOURMANDE

L'été rime avec coupes glacées...

On en profite aussi pour redécouvrir l'histoire des glaces et leurs variétés autour d'un quiz.

On se rafraîchit les papilles mais aussi les méninges.

Bravo à tous ceux qui ont gagné les bons apéritifs... et profitez du mois d'août pour redécouvrir la carte des boissons du bar de l'accueil !
Bel été à tous !

Françoise, responsable de la vie sociale



CITÉ VERTE



ACTUALITÉS

Le 15 Août, un jour férié

Le 15 Août, avant tout une fête religieuse, mais aussi un jour férié. Il s'agit de l'assomption de Marie, c'est à dire la montée de la vierge Marie vers les cieux. Le terme d'assomption n'apparaît qu'en 1950 avec le pape Pie XII qui rend officiel le dogme de l'Assomption.

Aujourd'hui, pour bon nombre de français, c'est un jour férié et un long week-end de festivités. Pour les croyants, cette fête de l'assomption marque un moment privilégié de partages, de solidarité et de prières.

Les origines de la fête de l'Assomption datent du règne du roi Louis XIII (1601-1643), dit « le Juste », fils d'Henri IV et de Marie de Médicis. Désespéré de n'avoir toujours pas d'héritier, le roi sollicite la vierge Marie, la prie avec insistance et persévérance pour que « la Reine Anne D'Autriche » lui donne un héritier. Il ordonne ainsi à tous ses sujets d'organiser des marches religieuses dans toutes les paroisses, le 15 août en l'honneur de la vierge Marie. Un an plus tard, en 1638 naît Louis XIV. Le miracle a eu lieu... ! Le roi Louis XIII décrète que le 15 Août serait une fête mariale. Et encore, aujourd'hui les processions du 15 août sont une tradition. (...)

À un moment donné, le 15 août une Fête Nationale

Le 19 février 1806, Napoléon Bonaparte, empereur des Français décrète que le 15 août deviendra la Saint Napoléon. Le choix de cette date n'est pas un hasard. Il s'agit, en fait du jour de signature de concordat de 1801 rétablissant la religion catholique en France et c'est aussi le jour de Naissance de l'empereur Napoléon.

Le 15 août devenait le jour de la Saint Napoléon, du rétablissement de la religion catholique et de la vierge Marie.

De 1806 à 1813, le 15 août était la Fête nationale Française. Ce n'est qu'en 1880 que le 14 juillet deviendra définitivement la Fête nationale et que le 15 août sera déclaré jour férié.

Source : Terroir Artisan

JEUX

	2						8	
	3						2	
			6	1	2			
		9		5		2		
			1	7	9			
	5	6				7	1	
			8		5			
4								3
2	8						7	4

Grille A

1	5							
		6		1	4	3		2
			8		9			
				6		2	1	
	8	7		5				
				3		7	9	
			2		3			
		5		8	1	9		3
2	7							

Grille B

PLANNING ABBAYE

Samedi 13 août

10h à 11h45 : Les résidents vous accueillent à La Boutique - Allée Commerçante

15h30 : Ciné-club comédie musicale « Les Demoiselles de Rochefort » - Théâtre

3ème Bellay

11h00 : Atelier dessin

15h30 : Jeux de table

4ème Bellay

10h30 : Danse

11h30 : Vie quotidienne

14h00 : Temps calme

15h00 : Écoute musicale

16h30 : Poésies et Fables

17h00 : Temps de parole

Unité PHV :

10h00 : Accompagnement Individuel « Prendre soin de son chez soi »

13h00 : La Balade

13h30 : Temps de repos

20h00 : Raconte-moi une Histoire

Dimanche 14 août

10h30 : Réunion de l'Association « La Rose de l'Abbaye » - Café littéraire

15h00 : Lecture de la revue « ça bouge » - Petit restaurant

16h30 : Tournoi de pétanque - Terrain de pétanque

3ème Bellay

11h00 : Diffusion de la messe

15h00 : Jeu de table

4ème Bellay

10h30 : Retransmission de la messe

11h30 : Vie quotidienne

14h00 : Temps calme

16h00 : Goûter du dimanche

16h30 : Espace Sensoriel - RDC

17h00 : Temps de parole

Unité PHV :

10h00 : Accompagnement individuel « Prendre soin de son chez soi »

13h00 : La Balade

13h30 : Réunion des résidents – Rotonde 3ème

20h00 : Raconte-moi une Histoire

Lundi 15 août ** ASSOMPTION **

10h00 : Bonjour chez vous

10h15 : Atelier Informatique « NTIC » - Café littéraire

PLANNING ABBAYE

16h00 : Spectacle violon en compagnie de Patrick N'Guyen - Grand restaurant
3ème Bellay

11h00 : En route pour le pressing

15h00 : Spectacle violon en compagnie de Patrick N'Guyen

4ème Bellay

10h30 : Chant

11h30 : Vie quotidienne

14h00 : Émission temps calme

15h30 : Petit BAC

17h00 : Lecture / Temps de parole

Unité PHV :

10h30 : Écoute Musicale

13h00 : La Balade

13h30 : Temps de repos

14h00 : Cinéma / Bowling (Au choix, durant réunion des Résidents)

18h00 : Conte avec Annie

20h00 : Raconte-moi une Histoire

Mardi 16 août

09h15 : Sortie Zoo de Thoiry

10h00 : Bonjour chez vous

11h00 : Atelier Happy Jardinier - Terrasse

15h00 : Atelier créatif groupe 1 - Atrium

15h00 : Atelier Petites mains - Atrium

15h30 : L'heure musicale « « José Carreras concert de Pâques à la Basilique Sainte marie des anges 2ème partie » - Théâtre

17h00 : Jeu de questions - Espace bar

17h00 : Club mémoire avec Monique Bouchot - Café littéraire

3ème Bellay

11h00 : Atelier boulangerie

12h00 : Repas à thème Barbecue

15h30 : Heure musicale - Théâtre

17h00 : Jeu interactif

4ème Bellay

10h30 : Danse

11h30 : Vie quotidienne

14h00 : Temps calme

15h00 : Atelier pâtisserie

16h30 : Poésies et Fables

17h00 : Lecture / Temps de parole

Unité PHV :

10h30 : Atelier Esthétique

PLANNING ABBAYE

13h00 : La Balade
13h30 : Temps de repos
17h00 : Revue de Presse
20h00 : Raconte-moi une Histoire

Mercredi 17 août

10h à 11h45 : Les résidents vous accueillent à La Boutique - Allée Commerçante
10h00 : Bonjour chez vous
10h30 : Atelier poterie groupe 1 - Café littéraire
14h00 à 16h00 : Balade en calèche et à vélo fauteuil
17h00 : Club mémoire avec Monique Bouchot - Café littéraire

3ème Bellay

11h00 : En route pour le pressing,
15h00 : « Mise en voix » avec Cathy
16h45 : Jeu de Questions

4ème Bellay

10h30 : Manucure
11h30 : Vie quotidienne
14h00 : Temps calme
14h30 : Préparation de salade de fruits
16h00 : Mise en voix avec Cathy
17h00 : Jeux de questions

Unité PHV :

10h45/11h45 : Jeux au tableau
13h00 : La Balade
13h30 : Temps de repos
15h30-17h30 : Balneo (JG-PC-PJ)
20h00 : Raconte-moi une Histoire

Jeudi 18 août

11h10 : Jeu de marche et équilibre groupe 1 - Salle Bien-être
16h00 : Après-midi gourmand variétés françaises en compagnie de Pierre Guerin - Grand restaurant
16h00 : Temps de prière - Oratoire

3ème Bellay

11h00 : En route pour le pressing
15h00 : Après-midi gourmand variétés françaises en compagnie de Pierre Guerin

4ème Bellay

10h30 : Chant
11h30 : Vie quotidienne
14h00 : Temps calme
15h00 : Après-midi gourmand - 3ème Bellay

PLANNING ABBAYE

16h00 : Goûter Gourmand

17h00 : Lecture / Temps de parole

Unité PHV :

10h30 : Atelier travaux manuel

13h00 : La Balade

13h30 : Temps de repos

17h30 : Tir à l'arc Gymnase Delaune-Champigny

20h00 : Raconte-moi une Histoire

Vendredi 19 août

10h00 : Bonjour chez vous

12h00 : Barbecue - Terrasse

15h00 : Pétanque - Terrain de pétanque

15h00 : Conférence « Marcel Pagnol » par M.Dumuis - Théâtre

17h00 : Club mémoire avec Monique Bouchot - Café littéraire

3ème Bellay

11h00 : En route pour le pressing

14h30 : Carré Musical

4ème Bellay

10h30 : Écoute musicale

11h30 : Vie quotidienne

14h00 : Temps calme

15h00 : Préparation de gourmandises

16h00 : Bar des Amis

17h00 : Lecture de la revue « ça bouge »

Unité PHV :

10h30 : Piscine Delaune-Champigny

13h00 : La Balade

13h30 : Temps de repos et temps individuel

16h30 : Atelier tricot

20h00 : Raconte-moi une Histoire

PLANNING BDM

Samedi 13 Aout

11h00 : Réveil musculaire - Salle du parc

14h00 : Cinéma séance spéciale « Le roi danse » - Salle du parc

17h00 : La grande roue - Cafétéria

Animation 3ème étage

11h00 : Activité à la carte

15h00 : Jeux de table

17h00 : La grande roue - RDC

Dimanche 14 Aout

11h00 : Revue de presse - Salle du parc

15h00 : Tournois de pétanque - Jardin

17h00 : Grand loto musical - Cafétéria

Animation 3ème étage

11h00 : Activité à la carte

15h00 : Jeux de table

17h00 : Grand Bingo - RDC

Lundi 15 Aout

11h00 : Entraînement de Boxe - Salle du parc

15h00 : Jeux de connaissance - Cafétéria

16h00 : Heures Savoureuses - Cafétéria

16h30 : Ambiance musicale - Cafétéria

Animation 3ème étage

10h15 : Entraînement de Boxe

11h00 : Jeux cognitif

15h00 : Heures savoureuses/ accordéon

Mardi 16 Aout

11h00 : La mémoire en mouvement - Salle du parc

15h00 : Jeux de terrasse sur la terrasse

17h00 : Jeux de questions - Cafétéria

Animation 3ème étage

10h45 : Atelier beauté

15h00 : Jeux de table

10h30 : Gym détente

11h00 : Revue de presse

11h30 : Atelier cognitif

PLANNING BDM

15h00 : Jeux de table

15h00 : Atelier beauté

Mercredi 17 Aout

15h00 : Atelier créatif - Cafétéria

17h00 : Baccalauréat géant - Cafétéria

Animation 3ème étage

11h00 : Atelier théâtre

15h00 : Couture

Jeudi 18 Aout

11h00 : Documentaire - Salle du parc

15h00 : Atelier de mémoire - Cafétéria

17h00 : Jeux mystère - Cafétéria

Animation 3ème étage

10h30 : Gym détente

11h00 : Revue de presse

11h30 : Atelier cognitif

15h00 : Jeux de table

Vendredi 19 Aout

10h30 : Revue de presse - Salon 1er étages

11h00 : L'épicerie fine - Cafétéria

11h00 : Écoute musicale - Salle du parc

11h00 : Souvenir musical - Salon 1er étages

17h00 : Loto - Cafétéria

Animation 3ème étage

10h00 : Revue de presse

11h00 : Atelier cognitif

15h00 : Jeux de table

Activités club

10h45 : Atelier créatif

12h00 : Repas du club

15h00 : Atelier lecture

PLANNING CITÉ VERTE

Samedi 13 Août

15h30 : Après-midi gourmande « Pêches Melba » - Salle de restaurant Françoise
3ème étage : 11h00 : Moment lecture Mme Dubois
15h30 : Après-midi gourmande

Dimanche 14 Août

15h30 : Ciné-club « Nos plus belles vacances » - Salle d'activités
17h00 : Jeux de société - Étages et espace bar
3ème étage : 11h00 : Messe et apéritif
15h30 : Ciné-club « Nos plus belles vacances »

Lundi 15 Août

Fête de l'Assomption

15h30 : Récital de piano avec M. Camus - Bibliothèque Françoise
16h30 Salon de thé avec Maryse - 1er étage
17h00 : Jeux de société - Espace bar
3ème étage : 11h00 : Moment en terrasse Cindy
15h30 : Récital de piano - RDC

Mardi 16 Août

10h30 : Boutique et Point Guichet Françoise, Sylviane et Geneviève
14h30 : Tir à l'arc avec Haïthem - Salle d'activités
15h30 : Atelier équilibre avec Haïthem - Salle d'activités
17h00 : Mots croisés - Bibliothèque Déborah
3ème étage : 11h00 : Boutique et Point Guichet - RDC
15h30 : Gym douce Cindy

Mercredi 17 Août

12h00 : Barbecue sur la terrasse
10h30 : Sortie en ville Aurélie
15h30 : Spectacle de chansons avec J.P Talmont
17h00 : Scrabble Jeanne-Marie/ Billard Hollandais Déborah
3ème étage : 11h00 : Sortie au marché Cindy
15h30 : Spectacle de chansons avec J.P Talmont - RDC

PLANNING CITÉ VERTE

Jeudi 18 Août

15h30 : Sortie Parc Omnisport

Déborah

17h00 : Club lecture avec Mr Wender « La légende des siècles » de Victor Hugo -

Accueil de jour

Françoise

3ème étage : 11h00 : Atelier musical

Cindy

15h30 : Promenade

AS

Vendredi 19 Août

15h30 : Conférence avec Mme Lavalette « La publicité » - Salle d'activités

17h00 : Jeux de société - Espace bar

3ème étage : 11h00 : Écoute musicale

15h30 : Conférence avec Mme Lavalette « La publicité » S. d'activités

PLANNING CRISTOLIENNE

Samedi 13 AOÛT

11h00 : Revue de presse - Salon Patio
15h00 : Atelier Cuisine - Restaurant
17h00 : Jeux de Questions - Restaurant

Activités du 1er étage

11h00 : Gym équilibre
14h30 : Jeux de table
17h00 : Loto musicale

Dimanche 14 AOÛT

11h00 : Émission Religieuse - PASA
15h00 : Video Club «Un Elephant Sa Trompe Enormément » - PASA
17h00 : Juste Prix - Restaurant

Activité du 1er étage

11h00 : Émission Religieuse

Lundi 15 AOÛT

11h00 : Bulle de Savoir - Salon Patio
15h00 : Créations de Christine - Restaurant
17h00 : La Grande Roue - Restaurant
17h30 : Apéro Saxo - Patio

Mardi 16 AOÛT

10h00-12h00 : La Boutique de la Cristolienne - RDC
11h00 : Boxe & Réflexes - Salon Patio
15h00 : Atelier Peinture - Salon Patio
17h00 : Bingo - Restaurant

Activités du 1er étage

10h30 : Boxe
14h30 : Activité à la carte
17h00 : La rencontre des amis

Mercredi 17 AOÛT

11h00 : Gym Douce - Salon Patio
11h00 : Cristo Radio - Bibliothèque
15h00 : Atelier Mémoire - Restaurant
17h00 : Rétro Cristo - Restaurant

PLANNING CRISTOLIENNE

Activités du 1er étage

11h00 : Nouvelles du jour

14h30 : Atelier Pâtisserie

17h00 : Atelier Photolangage

Jeudi 18 AOÛT

11h00 : Activités Manuelles - Salon Patio

15h00 : Loisirs & Détente - Restaurant

15h00 : Yoga - Salon Patio

17h00 : Loto - Restaurant

Vendredi 19 AOÛT

10h00-12h00 : La Boutique de la Cristolienne - RDC

11h00 : Doc « Planète insolite : Hawaii » - PASA

15h00 : Jeux de Lettres - Salon Patio

16h00 : Moment Gourmand - Restaurant

16h30 : Ambiance Musicale avec PIERRE GUERRIN - Restaurant

Activité du 1er étage

11h00 : Nouvelles du jour

14h30 : Jeux de Mémoire

16h00 : Ambiance Musicale - Restaurant

LE MOT DE LA FIN ET SOLUTIONS

SOLUTIONS DES JEUX

Grille A

Grille B

6	2	4	5	3	7	9	8	1
1	3	7	4	9	8	6	2	5
5	9	8	6	1	2	4	3	7
7	1	9	3	5	6	2	4	8
8	4	2	1	7	9	3	5	6
3	5	6	2	8	4	7	1	9
9	7	3	8	4	5	1	6	2
4	6	5	7	2	1	8	9	3
2	8	1	9	6	3	5	7	4

1	5	8	3	2	6	4	7	9
7	9	6	5	1	4	3	8	2
3	4	2	8	7	9	1	5	6
5	3	4	9	6	7	2	1	8
9	8	7	1	5	2	6	3	4
6	2	1	4	3	8	7	9	5
8	1	9	2	4	3	5	6	7
4	6	5	7	8	1	9	2	3
2	7	3	6	9	5	8	4	1

DROIT À L'IMAGE

L'un des objectifs de la revue hebdomadaire "ça bouge" est de relayer les événements - grands et petits - de la vie au sein des Résidences grâce aux articles et aux photos qui sont adressés à la rédaction.

Afin de respecter les souhaits de chacun en termes de droit à l'image, nous attirons votre attention sur le fait que :

- Les personnes ayant posé pour les photos sont présumées avoir donné leur accord pour leur publication.

- "ça bouge" est mis en ligne sur le site internet des Résidences Services ABCD une semaine après sa parution.

Les personnes opposées à la publication de leur(s) photo(s) sont invitées à en informer la rédaction dans un délai d'une semaine suivant la parution papier.

COMITÉ DE RÉDACTION

Rédacteur en chef

Pascal CHAMPVERT

Documentation, mise en page

Margaux MESLET

Édition

Les équipes d'animation

Et pour ce numéro : Les équipes d'animation Abbaye, Bords-de-Marne, Cité Verte et Cristolienne